

Gelbėjime badaujančia
Lietuva!
Dėkime aukas Tautos
Fondan!

DRAUGAS

LITHUANIAN DAILY FRIEND



KAINA 2 CENTAI
PRICE 2 CENTS

CHICAGO, ILL., TREČIADIENIS, ŠAUSIO (JANUARY) 2 D., 1918 M.

Entered as Second Class Matter March 31, 1916, at Chicago, Illinois under the Act of March 3, 1879.

METAI-VOL. III. No. 1

LIETUVOS LIKIMAS KOMISIJOS RANKOSE

VOKIETIJA UŽIMTŲ ŠALIŲ NENORI PALIKTI RUSAMS

Pirm apleisiant nori nustatyti
ir Lietuvos likimą

RUSŲ ATSTOVAI PRIĖMĖ TĄ VOKIEČIŲ PASIULYMĄ

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., on January 2, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Petrogradas, gr. 31. — Vokiečių ir rusų atstovai Brest-Litovske sutiko ir pripažino paluosuoti visus karės nelaisvius ir civilius imtinius ir pagaliau kuoveikiau-siai atnaujinti prekybinius ir diplomatinis susinesimus.

Galutinai taikos sutartis padaryta gruodžio 28 diena. Prieš pertraukiant konferenciją pasigaminta bendras leidimas sutartį pargabenti savo vyriausybėms ir leisti joms pilnai peržiūrėti pirm atstovų pasirašymo.

Susirinkusieji atstovai nusprendė, kad po karės kiekviena kariaujanti šalis sugrįžtų į savo senuosius ru-bežius.

Sutartyje be kitko pažymėta ir teisės, palytiniųs karės vedimo išlaidų atmokėjimo ir atlyginimo visiems privatiniais žmonėms, nukentėjusiems del karės.

Reikale užimtų teritorijų Rusija pastatė tokias sąlygas:

„Pilnai prisitaikant prie viešųjų deklaracijų abiejų vedančių derybas pusių, kurios apreiškė, jogei neturi už-grobimo tikslų, ir darbuojasi padaryti taiką be aneksijų, Rusija prašalins savo kariuomenę iš teritorijų Austrijos-Vengrijos, Turkijos ir Persijos, gi tuo pačiu laiku cen-tralės valstybės tai padarys, ty. savo kariuomenę prašalins iš Lenkijos.

„Sulyg išreikšto principo rusų vyriausybės, kuri pasisakė, kad visos Rusijos gyvenančios tautos turi teisę savitai spręsti apie savo ateitį, net ir atsiskirti nuo Ru-sijos, tų distriktų gyventojams artimiausiuoju laiku bus suteikta proga nuspręsti apie savo prisijungimą prie vienos arba kitos valstybės, arba taippat apie persikeitimą į neprigulmingas šalis.

„Todel turint omenyje tai kokių nors kariuomenių buvimas tose teritorijose, kur įvyks žmonių balsavimas, yra nereikalingas, kol pagaliau balsavimo pasekmės bus žinomos. Tų teritorijų valdymas laikinai bus vietos gyventojų atstovų rankose, kurie teisotai bus išrinkti. Apleidimo laikas ir demobilizacijos smulkmenos turi but nustatyta specialės karininkų komisijos.

Ką vokiečiai į tai pastatė.

Vokiečiai iš savo pusės pastatė sekančias sąlygas užimtų teritorijų reikale:

„1. Rusija ir Vokietija paskelbs, kad karės stovis tarp jų pasibaigė. Abidvi tautos sutinka ateityje gyventi sutikmėje ir taikoje. Vokietija yra pasirengusi, tuojaus po taikos padarymo, apleisti Rusijos teritorijas, išėmus punktus, pažymėtus paragrafe antram.

„2. Rusijos vyriausybė, vaduodamasi principu, kad visos be išimties Rusijoje gyvenančios tautos turi pilną teisę pačios spręsti apie tolesnį savo likimą, kad ir patį atsiskyrimą nuo Rusijos, tuomi pripažino nusprendę, iš-reikštą troškimais tautų, norinčių savo šalims pilnos ne-prigulmybės nuo Rusijos. Tomis šalimis gi yra Lenki-ja, Lietuva, Kurlandija ir dalis Estonijos ir Ingaunijos.

„Rusijos vyriausybė pripažįsta, kad dabartinėse sąlygose tos manifestacijos turi but pripažintos kaipo tautų noras ir todel pasirengusi iš to ištraukti tam tikrus išvedimus. Kadangi tuose distriktuose, kaslink kurių šita sutartis taikoma, evakuacijos klausimas nėra tos rūšies, kaip kad kas link distriktų, paminėtų paragrafe 1, todel turi but išrinkta specialė komisija pagvildinti laiką ir kitas smulkmenas, kurios palyti gyventojų bal-savimą, kadangi kaikiuriuose distriktuose yra apsireiškęs žymus tautų atsidalinimas.

Rusų atstovai sutiko su komisijos išrinkimu.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., on January 2, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

RUSIJA ATIDUODA LAIVUS VOKIETIJAI.

Bolševikai jau ima pildyti
laikiną sutartį.

Amsterdam, sausio 1. — Rusijos vyriausybė jau ima pildyti laikinai padarytą Brest-Litovske taikos su-tartį su vokiečiais. Sulyg-tos sutarties vokiečiams at-idavė 14 jų laivų, 40,000 in-tilpimo, kurie nuo karės pradžios buvo internuoti Rusijos uostuose.

Kitose sutarties dalyse pasakyta, kad tuojaus pa-liuosuoti civilius imtinius ir susimainyti karės nelais-viais.

Vokietijos imperijos kancleris von Hertling an-g dieną pas save priėmė Suo-mijos senato delegaciją, ku-ri prašė Vokietijos, kad ji-nai Suomiją pripažintų ne-prigulminga šalimi.

Delegacija kancelieriui pranešė, kad suomiai tuo tikslu jau yra padarę sutar-tį su Rusija.

Iš Petrogrado pranešta, kad steigiamasis susirinki-mas taip veikiai bus atida-rytas, kuomet atkeliausia ukrainai atstovai. Šitie gi laukiami į dešimtį dienu.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., on January 2, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

PRANCUZAI PAĖMĖ 1,400 AUSTRŲ.

Be to paėmė 7 armotas ir 60
kulkasvaizdžių.

Londonas, sausio 1. — Prancuzų armija Italijos fronte gruodžio 30 dieną pradėjo ofensyvą prieš teu-tonus ir sutruškino austrų liniją netoli Monte Tomba. Paėmė 1,400 nelaisvių, 7 ar-motas ir 60 kulkasvaizdžių.

Prancuzams be to teko tautonų pozicijos tarpe Os-teria de Monferena ir Ma-ranzine, rytiniam gale kal-nų linijos.

Kai kurios pozicijas pran-cuzai paėmė ir ties Monte Tomba.

NUSKENDO PATROLI- NIS LAIVAS.

Washington, gr. 31. — Ka-rės laivyno departamentas paskelbė, kad Atlantiko pa-kraščiuose nuskendo mažas patrolinis laivas. Ingulą iš-gelbėta. Nei vienas žmogus nesužeistas.

— Londonas, sausio 2. — Anglijoje su sausio 1 diena prarasta cukrui įsigyti kor-telės.

PRAKALBOS PUKIAUSIAI PAVYKO

Politiškos prakalbos šv. Jurgio parap. svetainėje Naujų Metų vakare (va-kar) nusisekė nepaprastai gerai. Gerb. Dr. J. Bielskis pasakė puikią prakalbą.

Išnešta rezoliucija, išreiš-kianti ištikimybę Suv. Val-stijoms ir reikalaujanti Lie-tuvai pilnos politiškos ne-prigulmybės.

Aukų Kalėdinin Tautos Fondan surinkta 260 dolie-rių su centais (Išviso iš šv. Jurgio parap. iplaukė Kalė-dinin Fondan ligšiol 840 dol.).

Prakalbų smulkmenos bus pagarsinta rytų.

FEDERACIJOS KOMI- TETŲ SUSIRINKIMAS.

Rytoj, ketvergo vakare, sausio 3 d., šv. Jurgio par. svetainėje, Chicago, Ill., įvyks susirinkimas visų Fe-deracijos Komitetų atstovų (Buvusios Spaudos Savi-tės komisijų). Kadangi yra labai svarbių reikalų, todel pasitikima, kad visos lietu-vių kolonijos atsiųs savo atstovus šin susirinkiman.

DIDELIS GAISRAS NORFOLKE.

Norfolk, Va., sausio 2. — Vakar čionai keliose vietose pakilo gaisrai ir ugnis su-naikino daugelį namų biz-niavoj miesto dalyj. Nuo-stolių, sakoma, padaryta, keli milijonai dolierių.

Mieste paskelbta karės stovis. Keli intariami pade-gėjai suimta.

Gesinant gaisrą vienas gaisrininkas žuvo ir keli su-žeista.

1,000 ŽMONIŲ ŽUVO NUO ŽEMĖS DRE- BĖJIMO.

New York, sausio 2. — Čia gauta žinia, kad Guatemala respublikoj buvo net keturi žemės drebėjimai pastaro-mis dienomis. Paskiausias drebėjimas kuone visai su-naikinęs sostinę. Žuvę apie 1,000 žmonių.

Iš Suv. Valstijų nukentė-jusiems siunčiama maistas ir kitokia pagelba.

IŠŽUDYTA MILLJONAS GRAIKŲ.

New York, sausio 2. — George Macrides, graikas, pabėgėlis iš Trebezondo, pasakoja, kad turkai išžu-dė apie milijoną graikų Ma-žojoj Azijoje karės pradžiaje. Turkams gelbėję ir vo-kiečiai.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., on January 2, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

ANGLAI LAIMEJO MUŠĮ

Vokiečiai įsibriovė į anglų
pozicijas, bet atmušti.

Londonas, sausio 1. — Svarbi pozicija Welsh Ridge, gulinti pietuose nuo Cambrai, išnaujo pateko anglams po visos dienos baisiausio mušio.

Anglai tą poziciją buvo paėmę šturmu, užatakavę anglus poros mylių ilgio frontu.

Tečiau anglai tuojaus stoji kontratakon ir po i-tisios dienos kruviniausiu mušiu atsiėmė minėtą pozi-ciją. Vokiečiai panešė bai-sius nuostolius.

Paskui vokiečiai ir vėl mėgino atsiimti. Tam tikslui pnaudojo ir liepsno-jantį skystimą. Bet nieko neišėjo, apart nuostolių. Nusikamavę vokiečiai per-traukė atakas.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., on January 2, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

VOKIEČIAI GAMINA DIDELES ARMOTAS.

Su prancuzų armijomis karės lauke, sausio 1. — Vp-kietijos armotų dirbtuvėse su didžiausia paskuba ga-minamos didelės armotos, specialiai atviriam karės vedimui. Sakoma, jogei vo-kiečiai ruošiasi į atvirus mušius ir savo artilerijos kiekybę net keturis kartus padauginę. Kiekviena divi-zija šandie turi daugiau artilerijos.

Per mėnesį pagamina apie 40 batarėjų, daugiau sia sunkiųjų armotų.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., on January 2, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

ANGLŲ NUOSTOLIAI MAŽEJA.

Londonas, sausio 2. — Bri-tanijos nuostoliai karės lau-kuose už gruodį yra ma-žiausi pradėjus rugpjūčio mėn. Esama todel, kad ma-žai buta veikimų del blogo oro.

Nuostoliai gruodžio mėn. yra tokie: Oficerių — 1,145 užmušta, 2,891 sužeista ir 483 prazuve. Kareivių — 14,920 užmušta, 55,144 su-žeista ir 5,451 prazuve. Viso nuostolių 80,034.

— Padva, Italija, sausio 2. — Vokiečiai lakunai bombardavo šita miestą ir sunaikino puošnią senovinę Carmini bažnyčią.

— New York, sausio 2. — Kelinta diena čia siaučia baisus šaltis. Nuo šalčio žu-vo jau 19 žmonių.

Vokietija bevieliu telegrafu skelbia taikos sąlygas

ARTINASI LABAI SVARBUS MOMENTAS

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., on January 2, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Washington, sausio 1. — Vokietijos vyriausybė be-vieliu telegrafu pranešė vi-sam pasauliui apie taikos sąlygas, kokios priimtos Brest-Litovske bolševikų ir centralių valstybių atstovų konferencijoje. Taikos są-lygų pranešimas pasiųsta pasauliui tiesiog per vokie-čių vyriausybės bevielio te-legrafo stotį Nauene, Vo-kietijoje. Pranešimas priim-tas Suv. Valstijų laivyno stotyje Sayville, L. I. Šita žinia čionai paskelbė viešo-sios informacijos komitetas pažymėdamas, kad toji ži-nia paeina iš oficialių vo-kiečių versmų.

Toksai Vokietijos veiki-mas liudija, kad vokiečiai tikrai su bolševikais taikos sąlygas jau priėmė ir kad tos sąlygos bus sugalvotos pačių vokiečių. Reiškia, bolševikų atstovai taikos kon-ferencijoje vokiečiams pa-siulė tokias sąlygas, kokių norėjo vokiečiai.

Ką darys talkininkai.

Kaip talkininkai, taip S Valstijos ruošiasi su atsa-kymu į formalį taikos sąly-gų pasiulymą, koks kasdien lukuojamas nuo centrali-vaistybų arba nuo rusų lai-kinos vyriausybės. Nes kai vieni, taip kiti savo konfe-rencijoje nusprendė, kad priimtos taikos sąlygos yra skiriamos generalei taikai.

Suv. Valstijų vyriausybė tuo tikslu susinešinėja su Anglija ir Prancuzija, kad suderinti ir suvienodinti sa-vo reikalavimus, kokių prie-sieis pastatyti atsakyme į taikos sąlygų pasiulymą Vokiečių-rusų sąlygose yra tokių svarbių punktų, kad jų negalima praleisti neat-kreipus į juos domos.

Talkininkai nuolatiniam
susinešime.

Britanijos ministerių pir-mininkas Lloyd George iš-keliavo Paryžiun. Tenai ji-su Prancuzijos ministeri-pirmininku Clemenceau tai-sis apie taikos reikalus.

Pastaromis keliomis die-nomis valstybės, departe-mente ir talkininkų amba-sados atliekami labai svar-būs daiktai, surišti su Brest-Litovsko konferen-ci-ja. Talkininkų ambasado apturi žinias nuo savo vy-riausybų ir jas tuojaus ir-duoda šios šalies valstybė departamentui. Iš čia vė-

siunčiami atsakymai. Reiškia, kad Suv. Valstijos su talkininkais gaminasi svar-bian žygin.

Vokiečių taikos sąlygos.

Bolševikai savo taikos są-lygas paskelbė gruodžio 23 d. Čionai tos sąlygos tą pa-čią dieną gauta iš Petrogra-do. Dabargi paskelbtos vo-kiečių sąlygos šiek-tiek ski-riasi nuo bolševikų sąlygų savo turiniu. Bet principe yra vienodos.

Vokiečių taikos sąlygų turinys yra toksai:

1. Nepaimti prievarta jo-kių teritorijų, užimtų karės metu. Kariuomenė, kuri lai-koma užimtose teritorijose, turi but tuojaus prašalinta.

2. Visoms valstybėms, kurios karės metu neteko neprigulmybės, turi but su-gražinta pirmbuvusi poli-tiška neprigulmybė.

3. Tautų grupės, kurios pirm karės neturėjo politišk-os prigulmybės, savo toli-nesnį likimą turi nuspręsti referendumu. Tasai referen-dumas turi but atliktas trijų kad visiems tautos grupės žmonėms duotoj te-ritorijoj turi but leista liuo-zai balsuoti, imant skaitliun ir duotas teritorijos pabė-gėjus ir išėsius.

4. Tuose plotuose, kur gy-vena maišytos tautos, ma-žumos teisės turi but ap-lauostos specialėmis sutar-timis, kurios gvarantuotų mažumai kultūrinę laisvę ir, sulyg galimumo, admi-nistracinę savyvaldą.

5. Nei nuo vienos kariau-jančių šalių neturi but rei-kaujama kontribucijų, gi privatiniai asmenys už pa-neštus karės metu nuosto-lius turi gauti atlyginimą iš specialio fondo, kurį pro-porcionaliai privalo suda-tyti visos kariaujančios ša-lis.

6. Kolonijų klausimas tu-ri but išrištas pasiremiant principais, paminėtais pun-ktuose 1 ir 4.

Ant galo sąlygose paży-nima, kad po karės turi but uždrausta katrą nors šalį boikotuoti ekonominia žvilgsniu arba blokuoti.

NAUJI METAI PRASI- DĖJO SU SNIEGU.

Vakar Nauji Metai pra-idėjo su sniegu. Chicagoje per dieną snigo. Vietomis miego priversta daugiau pėdos. Tas daug pakenkė komunikacijai.

"DRAUGAS"

LIETUVIŲ KATALIKŲ DIENRAŠTIS

Eina kasdien, išskyrus nedėdienius.

PRENUMERATOS KAINA:

Metams \$5.00

Fusel metų \$3.00

Perkant atskirus numerius po 2c.

Prenumerata mokasi išskaičiuoti. Lai-

kas skaito nuo užrašymo dienos.

Lai kas nori, Metų. Norint išmai-

nyti adresą, visada reikia prisijūti ir

senas adresas. Pinigai geriausia siu-

sti laišku, krasoje ar ekspresu

"Money Order" arba įdedant pinigų

į registruotą laišką.

LITHUANIAN DAILY FRIEND

Published daily except Sundays by

DRAUGAS PUBLISHING CO., INC.

1800 W. 46th Street, Chicago, Illinois

Phone: McKinley 6114, Establ. 1908

TERMS OF SUBSCRIPTION:

One year \$5.00

Six months \$3.00

Thursday's Edition \$2.00

At News Stands 2c. a Copy. Advertis-

ing rates on application.

"Draugas" Publishing Co.

1800 W. 46th St.

Tel. McKinley 6114

Chicago, Ill.

REDAKCIJOS PASTABOS.

IŽENGUS I 1918 METUS.

Rodos, nei juste nepasijutome, kaip greitai prabėgo 1917 metai, kaip mes įžengėme į šituos 1918 metus. Perkratinėdami praėjusių metų gyvenimą, daugelis iš mūsų suseks padarę daug klaidų, turėję daug visokių ydų. Visa tai šiandien atsiminus, reikia nors šimet išvengti tų klaidų.

Jei pernai katrie iš mūsų mažai atkreipė dėmesį į lietuvių katalikų visuomenės stiprėjimą, jei kuo nors galimu neprisidėjo prie visuomenės bendro veikimo, jei mažai rūpinosi Tėvynės laisve — tai šimet privalo tai visa atlikti. Mūsų kiekvieno šventa pareiga yra prisidėti ir prigulėti į katalikiškas organizacijas. Nes tos organizacijos yra sveikiausias mūsų tautos klau-

Mūsų visų pareiga yra gausiomis aukomis šelpti Tautos Fondą, kurio tikslas juk visiems yra žinomas. Tautos Fondas yra mūsų tautos viltis. Kuo daugiau jo ižde rasis pinigų, tuo drąsiau ir pasekmingiau mūsų veikėjai darbuosis Tėvynės laisvės ir neprigulmybės reikale.

Tėvynės laisvė ir neprigulmybė šiandien daugiausia priguli nuo lietuvių amerikiečių. Čia mes esame laisvi ir vargo nekenčiame, daug turi dvasiškų pajėgų ir pasilikusieji Lietuvoje ir po plačiąja Rusija išsiskleidę mūsų broliai. Jie su tomis pajėgomis ten darbuojasi už Tėvynės laisvę, skina tai laisvę išerškėtuosius kelius. Bet visas vargas jiems tame, kad jie materialiai yra labai silpni. Gi šiandien tokia gadyne, kad be pinigų nieko nei neatgausi, nei ką gera nuneveksi. Kiekvienam žingsnyje yra būtina reikalingas tas nelaimingas blizgalas — auksas. Be jo negalima nei mūsų brangiai Tėvynei laisvės išsivystinti.

Kadangi mūsų broliai Europoje yra prispausti skurdo ir bado ir pinigaiškai negali prisidėti prie išgavimo laisvės Tėvynei, taitai mes, amerikiečiai, tam tikslui nepasigailėsime aukų, ir triuso, ir pasišventimo. Už Tėvynės laisvę kraujas jau pralietas. Dabar tik pinigai yra reikalingi.

Laisvė kiekvienam pavieniui žmogui yra brangiausias daiktas. Bet kur-

kas jinai yra brangesnė visai tautai, visai šaliai. Lietuva ilgiausius metus vergavo. Jos vaikai nukentėjo daugelį žiauriausių persekiojimų. Gi šiandien patįsai proga Lietuvai nusimesti tuos vergijos ir persekiojimų pančius. Tai kodėl gi mums nepasinaudoti ta proga? Nereikia pamiršti, kad šita proga bene ar nebus paskutinė.

Todel šimet mūsų didžiausia pareiga ir yra pasinaudoti Tėvynei laisvę atgauti, nesigailėti gausių aukų Tautos Fondan!

Be paminėtų daiktų mūsų svarbi pareiga šimet iš savo namų prašalinti visokių laisvamanių ir socialistų šlamštus, kurie lietuvių darbininkus tvirkina, veda iš doros kelio. Turime mes daugelį gerų katalikiškų laikraščių. Pasisiūžinkime juos, skaitykime ir platinkime. Ypač remkime ir platinkime vietinių mūsų dienr. "Draugą." Šimet dienraštis "Draugas" turėtų rasti kiekvieno lietuvių namuose. Jei šitai įvyktų, lietuviuose amerikiečiuose pakiltų didesnis apšvietimas, gi iš apšvietimo ir didesnio susipratimo atsirastų daugiau Tėvynės meilės.

Ižengus į šituos metus visai tai atsiminkime ir pilnai atlikime savo pareigas kaip visuomenės, taip tautos žvilgsniui. Tuomet ir Dievas mums padės ir patįs jausimės laimingesni.

ARGI PRITRUKS DARBININKŲ.

Daugelis žmonių pasakoja, kad karės metu Amerikai pritruks darbininkų. Sako, ateis tokie laikai, kad įvairių darbų įstaigose vyrių darbininkų vietos prisieis užimti moterims.

Antai New Yorko miestas praveda mėginimus su moterimis, kurios turėsiančios užimti vyrų poliemonų vietas. Išmėginimai daromi su moterimis, kaip gatvėkarių konduktoriams. Pastaraisiais laikais tenai moterys samdomos net sniegą valyti gatvėse. Sakoma, pirmąją dieną atsišaukusios tik trys moterys valyti sniegą. Ir kvotimus išlaikiusios. Nes per dieną bendrai su vyrais darbininkais dirbusios prie gatvių valymo.

Tečiau reikia daug abejojti, kad gatvės galėtų būti kiek švaresnės dirbant moterims.

Lietuva Pavojuje.

P. T. Naruševičius, neseniai atvykęs iš Maskvos ir gyvenęs dabar New Yorke, atsiuntė mums sieksnį straipsnį, užvardytą "Lietuva Pavojuje". Didžiūma to straipsnio apleidžiame, kaip jau žinomus dalykus: p. Naruševičius labai plačiai apipasaškoja tenai apie veikimą lietuviškų komitetų, kurie gelbėjo lietuvių tremtinius. Apie tai nesykį jau buvo rašyta mūsų dienraštyje. Štai jo straipsnio kairios vietos:

Buna tautų gyvenime kiltart tokie atsitikimai, kuomet žmonės turi užmiršti ypatingus vaidus ir išpikimus, savo ypatingus arba pavienių grupių ar partijų interesus atidėti antron eilėn ir susilieti į vieną stiprų kūną, kad lengviau atsipykus gresiančiam visai tautai pavojui, ir nešti ant tautos gerovės aukuro visas savo pajėgas, net ir savo gyvastį. Tos tautos, pas kurias yra stiprus pasirijimas statyti augščiau tautos reikalus už savo ypatingus arba partijinius, išlieka gyvos ir įgyja laisvę; kurios gi nesugebi to atlikti — pasilieka vergais. Lietuva, tapusi karės lauku pakliuvo didžiausiam nelaimėn: jai gresia ne tik dar sunkesnė vergija, bet ji tiesiog nyksta ketvirtas metas iš šio pasaulio. Kuomet karės audra užliejo kraują Lietuvos pakalnes ir

Štai laiško išnešiojimas juk yra lengvesnis darbas už sniego kasimą gatvėse. O tečiau ve Chicagoje kada kelios moterys buvo paimtos laisūkas išnešioti, — keturios iš jų neišdirbo nei kelių dienų ir pametė šitą užsiėmimą.

Pametusios nusiskundžia, kad tasai darbas moterims visai ne į veidą. Sako, maišai su laisūkais moterims yra persunku valkioti. Nesmagum daro dar ir tas, kad joms su laisūkais prisieina užėiti ir į tokias vietas, kur moterių kojos dar nepastovėjusios. Kai-kuriose vietose moteris laisūką išnešioti — tiesiog pašiepiama.

Amerikonai leidžia moterei namuose ir aplink namus dirbti tiek, kiek jai patinka. Bet tie patys amerikoniai moteris darbą dirbtuvėse vadina netinkamuoju žingsniu.

Moteris, kaip busimos žmonių kartos motina, nuo tokių darbų privalo būti visiškai atskirta. Užtuot moterių amerikoniai verčiau apsiima parsigabenti tinkamą skaitlių kinų darbininkų į šituos pastatyti prie sunkesnių darbų.

Ve taigi todėl šiai šaliai karės metu ir gali pritrukti darbininkų.

Laikui bėgant, žinoma, bus patobulinamos įvairios mašinos, kurios užims darbininkų vietas. Bet ne viską gali gaminti mašinos. Gi ir prie pačių mašinų yra reikalingi darbininkai.

Tatai kas negali but atlikti su mašinos pagalba, ten būtina yra reikalingi žmogaus darbininko raumėnys.

gaisrai naikino viską, kas tik galėjo degti, — žmonės, susimaišę su gyvuliais, žvėrimis, paukščiais, apimti baime, kiti nustojo proto, bėgo kur tik akis nešė. Kas matė ištremimo laikus, manė, kad didesnės nelaimės negali būti. Dabargi užėjo mums dar didesnė nelaimė: mums gresia pilnojo prasmėj to žodžio badas ir visiškai išnykimas.

Iš revoliucijai, rodos, jau maždaug apsidirbome ir pradėjom jau galvoti apie grįžimą Lietuvon. Bet revoliucija sudarė visus mūsų planus ir pastatė mus sunkiausiam padėjime: pakliuvom tokion nelaimėn, kurios lietuvių nematė per ištremimą ir štai del ko. Abelnai sakant, ko ilgynt visą gyvenimą, o valdiškos normos pasilikdavo tos pačios: taip, pragyvenimui žmogaus, kuris negali dirbti, buvo skiriama vos tik dvidešimt kap, nepaisant kilančios brangenybės. Prie to valdžia, išsekus išdui su užsitraukimu karės, stengdavos kur tik galima lėšas nukirpti, todėl tos visos mūsų įstaigos ėjo su laiku blo-gyn.

Iškilus revoliucijai, žmonės pradėjo galvoti apie naują valstybės sutvarkymą; darbo žmonės, susispię į profesionalius būrius, pareikalavo padidinio algy, sutrumpinio darbo laiko; dirbtuvės, geležinkeliai, tramvajai ir tt. puolė žemyn pagal savo išnašumą ("efficiency"); neišsėdami pakelti didelių išlaidų, priversti buvo padidinti kainas; tokiu būdu viskas ėjo brangyn, sunkyn, daug dirbtuvių nustojo dirbti, mokestis valstybės išdan mažinosi, visos valstybės mechanizmas pradėjo irti ir galų gale Rusų Valstybė visai suiro, susitvėrė autonomiškos Rusijos dalis, kaip Ukraina, Sibirus, Kazokija. — Valstybės jau nebėra.

Beabėjinės ir senos Valstybės užlaikomos visos įstaigos neteko tų lėšų, kurias anksčiau gaudavo iš valdžios, ir tokiu būdu mūsų komitetai su tremtiniais visiškai nustojo tos paramos, iš kurios jie užsilai-kė iki šiam laikui — pasiliko absoliučiai be nieko. Komitetai kitų tautų, kaip žydų, lenkų, kaip augščiau minėjau, turėjo rezervu fondus, tai jie dar šiaip taip užlaikys savo žmones, o mes absoliučiai nieko neturime. Kas gi tiems žmonėms pasilieka. Vien tik mir-tis bado.

Apart to viso brangenybė gyvenimo ten neišpasakytai ėjo augstyn. Rugsėjo mėn. apturėjau žinią, kad viskas kyla brangyn ne dienomis, bet valandomis: svaras sviesto jau tada kaštavo 8 rubl., mas-tas materijos — šimtą rublių, sieksnis malkų — šimtą r. ir tt. Dabar be abejonės tas viskas dar brangiau. Tik pagalkvokite, kaip ten galima pragyventi pasiturinčiam žmogui, o ką čia kalbėti apie tremtinius, tarpe kurių yra daugybė — vaikų, motinų su vaikais, senių, kurie negali jokio uždarbio turėti. — Kas gi jiems pasilieka, nebetekd pašėlos iš valdžios išdo? O juk tik iš to gyveno! Mūsų kraštas po vokiečių, savo žmonių neturime, kurie padė-

tų mums, — vien tik tremtiniai pasiliko. Visos tautos gelbėjo savo viengėnius, apsidėjo mokestimi savo broliams; Amerikos žydai, jausdami tokių sunkų padėjimą savo brolių, tuojuos sujudo ir surinko nesena per tris savaites penkis milijonus dolerių; jeigu versti į rusų pinigų, — juk tai penkiadesimt milijonų! Kaipgi mes apie save rupinamės? Arme-nai surengė antrą savo dienų lapkričio mėnesį.

Taigi kitos tautos rupinasi apie savo brolius, neužmiršta jų. Ką gi lietuvių padarė del gelbėjimo savo brolių?

Vienas laikraštis, atsispirdamas prieš mano paragini-mą apsidėti mokestimi, su-skaitė, kad Amerikoje išviso lietuviams, nukentėjusiems del karės, per pusketvirtų metų surinkta mažiau, negu 400.000, arba per visus metus išėina apie šimtą tukstančių, arba vienas doleris ant galvos, jeigu skaitytum išviso Amerikoje lietuvių tik 100 tukstančių, arba 20 centų ant žmogaus, skaitant 500 tukstančių, o juk 400.000 tukstančių ne visi buvo surinkti tarpe vien tik lietuvių...

Gerbiamieji, tai visas ju-roje, sulyginus su nelaimė, kokion jus broliai ir seseris pakliuvo. Mes nereikalaujam nuo jūsų didelio pasirijimo, aukoti savo turtus arba guldyti galvą už savo tautą, kaip tai daro kitų tautų žmonės, mes prašom duoti kas jums yra ne sunku, ne brangu.

Aš raginau anamė straipsny: "Laisva Lietuva dabar arba niekad" užsidėti mokestimi, nors po vieną dolerį vidutiniai ant žmogaus per mėnesį ir tai būtų didelė parama, nes surinktumėt daugiau milijonų dolerių per metus. Juk tai būtų apie 8 milijonai rublių, — beveik toki suma, kuri daugiau kaip per metus išmaitintų mūsų tremtinius, o jeigu dar jus sumestumėt ekstra šokią tokią sumą, nes reikalas nelaukia, tai pagalkvokit, kokia būtų iš jūsų pusės parama? Kaip jūs nudaugintumėt tuos nelaimingus žmones!

Lietuviai Lietuvoje taipgi vargingame padėjime; jie teutonų geležinėmis replėmis sukaustyti, prie jų neprieisim, tai kur-gi mums kreiptis, kaip ne į Jūs, Amerikos lietuvių. Jūs vieninteliai dabar laimingi esate, viso pilni, o mes elgėtos. Aš suprantu, kad jums gal but tas nemalonu, kaip kad kitąkart buna nemalonu turtingam žmogui, kuomet prie jo kreipiasi ubagas giminė, bet išėjimo nėra: kaip skęstantis žmogus šaukiasi pagalbos, rėkdamas iš visų pajėgų, taip ir mes tą darome ir šauksimės, pakol esame gyvi, nepaisant to, ar jums malonu ar ne, nes gyvybės instinktas to reikalauja.

Išivaizdinkit sau, kad jūsų broliai ir seseris, ištroškę, išblyškę, pamėlynavę, nuo šalčio, bado, konvulsijose kovoja su gyvybe, rankas ištiesę šaukiasi prie jūsų mie-lasirdystės, laukia jūsų pagalbos, kaip išganymo. Nenori jie turti, jie vien tik prašo — numieskit nors trupinių nuo savo stalo: jie ir iš to bus už-gandinti. Juk ištikrųjų Amerikos lietuvių duoti dolerį

PAIN-EXPELLER

tai kiekvienos šeimynos geriausias draugas, kuris tikrai pagelbi nuo visokių kentėjimų ir skausmų.

Dabartinės gyvenimo aplinkybės priverė mus pabranginti iki 35 centų mažą buteliuką ir iki 65-centų didelį.

Pilnai tikėkite, kad gausite visada tą senai išbandytą gyduolę tokio pat gerumo ir pagelbingumo. Nesidukite apgauti sukliautais vaistais, parduodamais už pigesnę eilę.

Šią seną tikrą gyduolę gausite visuomet tokiaime pakelije, kaip čia parodyta. Pirkdami žiūrėkite, kad būtų ant pakelio ženklas "INKARAS" ir žodis "LOXOL" o taipgi mūsų pavardę.

Tikrasis PAIN-EXPELLERIS parduodamas visose aptiekose. Galite gauti ir tiesiog iš mūsų. Patariame pirkt buteliuką už 65 centus, nes jame yra gyduolių dvigubai daugiau, negu už 35 centus.

F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York

ką-gi daugiau reiškia, kaip ne trupinį? O Europos lietuviams ir tas būtų didžiausia parama. Remkite viens kitą kuom galite, tada gal but išliksime. Jūs turtingi esat pinigais, tai nors tuom remkit, o europiečiai jau mokės kaip tą sumaudoti, nes jie išsijusę dirba.

Pradedant naujus metus, kiekvienam reikėtų apsimastyti ir užduoti sau klausimą: kiek jis padarė tėvynės naudai; ar jis išpildė savo pareigas prieš tuos varguolių žmones, kurie taip sunkų jungą neša per amžius, nes už geresnę jų ateitį mes nešam atsakomybę. Pagalios, apsimastyti, tvirtai pasirijti naujuose metuose naujais ke-liais eiti. Todel paduokime vienas kitam brolišką ranką ir eikime naujuose metuose takais meilės ir santaikos, nes to tėvynė reikalauja!

Tiek p. Naruševičius. Iš jo ilgo straipsnio apleidome priekaištus "dešiniąjam sparnui", suprak katalikų visuomenės atstovams, kurie, anot jo, daugiausia trukdė sutartinį šelpimo darbą. Mes, kurie sekėme visas žinias apie tremtinių komitetų veikimą, ingijome kaip tik įsitikinim, kad katalikai žmonės panešė ant savo pečių visą darbo sunkumą ir kad dirbo su didžiausiu atsida-vimu.

Apleidome iš p. Naruševičiaus straipsnio ir tą vietą, kur jisai kreipiasi į Amerikos lietuvių kunigus su prašymais ir patariniais. Jisai prašo kunigus suvėiti į kruvą su kitų srovių žmonėmis ir bendrai organizuoti tautos mezliavą (po \$1.00 į mėnesį.) Gi sako, jeigu negalite suvėiti į kruvą, tai bent netrukdykite, kada kiti tą mezliavą organizuos.

Su p. Naruševičium atsitiko tas, kas atsitinka su daugeliu svečių iš Lietuvos. Atvažiuoja su uždėtais laisvamanių akiniais, įvažia- vęs artinasi tik su tais, kurie pasiskubino paimti jį į savo globą, iš jų semia visas informacijas ir paskui danu sakyti pamokslus visoms nepatinkamoms srovėms, o jau daugiausia tai tenka katalikų inteligentijai, ypač kunigams. Taip darė pp. Šimkus, Yčas, taip daro dabar p. Naruševičius.

Taigi mes skaitome savo priederme painformuoti p. Naruševičių, kad kunigai ir visa katalikų visuomenė šičia Amerikoje daugiausia lygšiol aukojo Tėvynės reikalams, gi jo užtariamiosios srovės daugiausia tik užsi- ėmė trukdymu darbo katalikų žmonių.

Ta pati Tautos mezlia-

va — sumanymas nebe naujas. Tautos Fondas jau senai organizuoja nuolatinius Lietuvos gelbėtojus. Kunigai ne tik netrukdo to darbo, bet dar nuoširdžiai remia jį iš sakyklos ir šiaip jau prie kiekvienos geros progos. Be to ir savo pavyzdžiu prisideda. Daugelis kunigų aukoja kas mėnuo tai "Tautos mezliavai" po \$10.00, \$5.00, arba bent po \$3.00, sulig savo išgalėjimo, ar sulig savo širdies gerumo laipsnio.

Yra kolonijų, kur mokančių tautai mokesnius kas mėnuo priskaitoma po kelis šimtus. Mums labai gaila, kad mūsų laisvamaniai tokio darbu ligšiol neužsiėmė. Jeigu p. Naruševičiui pasiseks juos prikalbinti prie užsidėjimo nuolatinių mokesnių Tautos reikalam, tai užtikriname gerb. p. Naruševičių, kad mūsų spauda, mūsų dvasiškija ir visa mūsų visuomenė iš to nuoširdžiai pasidžiaugs. Nes argi ne vis viena, ar katalikas, ar bedievis — sušėls badaujančius žmones.

Gi jeigu p. Naruševičius norėtų sužinoti tikrąsias priežastis, kodėl katalikai ir ne katalikai čia darbuojasi skyrium, tai jisai turėtų bent išklausti vienų ir kitų. Jisai ligšiol to nedarė, tad ir nenustatė, kad jisai yra viėnpusiškų.

Bet dar žodis saviškams — lietuviams katalikams. Turime prisipažinti, kad mes ligšiol tik dalį savo priedermių link Tėvynės atlikome. Dar ne visa mūsų inteligentija, kaip dvasiškė, taip svetiškė šviečia savo pavyzdžiu, ne visai moka mėnesinius mokesnius. Taip-pat yra ir su mūsų broliais darbininkais. Dar prieš mūsų akis begalės darbo, kol atbudinsime sąžinę visų apsnudusių. Turėsimė paskelti formale kryžiaus karę visiems apsnudėjams ir atšalėjams ir bombarduosime juos patol, pakol nepritrauksime prie išpildymo savo priedermės.

Kiekvienas, kurs šiek tiek uždirba, dalį savo uždarbio turi skirti Tėvynės gelbėjimui. Šita tiesa turi ineiti netik į sąžinę, bet ir į kūną ir kraują kiekvieno lietuvi. Mes negalėsime būti ramūs, kol tai neįvyks. Reikės trumpu laiku extra — ordinariškų pastangų kaip iš pusės Tautos Fondo valdybos ir jo skyrių — taip iš pusės visos mūsų visuomenės.

Netrukus sulauksimė dos, pilnų žinių apie skaičių nuolatinių Lietuvos gelbėtojų. Jų sulaukę, be abė- jo nustebsime, kaip mes mažą darbo dar tepadarėme.

Lietuviai Amerikoje

LOŠIMAI IR DAINOS.

Braddock, Pa. — Pittsburgo lietuvių šv. Kazimiero parapijos choras čionai buvo su rengęs vakarą lapkr. 25 dieną. Vakaro vedėju buvo viršminėtos parapijos vargonininkas.

Sulošta du veikalėliu: "Adomas ir Jieva" ir "Daina be galo". Abudu veikalėliu — labai juokingu, bet dar juokingiau atloštu. Publika nuo juoko tiesiog raičiojosi. Vietos lietuvių dar nebuvo matę tokių gražių lošimų.

Lošimuose dalyvavo šitie asmenys: Jonas Senulis, Jieva Jankevičienė, Boleslavas Šerkšnis ir Adelė Serševičiūtė.

Po lošimų padainuota gražiai kelios tautiškos dainos.

Vietos lietuvių yra labai daug dėkingi šv. Kazimiero parapijos chorui. Geistina, kad jis dažniau mus aplankytų ir palinksmintų.

Vilniaus Studentas.

PHILADELPHIA, PA.

Neteisingas kareivių intarimas.

Pirm kelių savaitių vietos Moterų Sąjungos kuopa, L. Darbininkų Sąjungos kuopa ir L. Vyčių kuopa surengė vakarėlį su vakariene pagerbti lietuviams kareiviams.

Tečiau prieš pat vakarėlį kareivių stovykloje keli kareiviai susirgo kokia tai liga. Tuomet iš stovyklos nei vieno kareivio niekur neišleido.

Lietuviai kareiviai matydami, kad jokiu būdu negali atkelti ir paruoštą jiems vakarėlį, vakarėlio dieną per telefoną rengėjams pranešė, kad jie nebūsi ir pasakė kodėl taip yra.

Vakarėlio vedėjai pranešė apie tai susirinkusiai publikai. Sulausvamanė ir susocijalis-tė lietuvių, katriems rupėjo paniekinti vakarėlio rengėjų, tuojaus užsipoilė prieš šituos sakydami, buk jie tik tyčia gaurinę apie kareivių atvykimą, kad tuo būdu patraukti daugiau publikos.

Praėjus porai savaitių, kuomet kareiviai stovykloje pasveiko, čionai iš stovyklos atkeliavo kareivis V. Vaškevičius. Tai buvo gruodžio 23 d. Tuojaus po sumos bažnytinė svetainė, ties Wharton gat., susirinkusiems pasakė gražią prakalbą. Ir tarp kitko paaiškino, kodėl lietuvių kareiviai negalėjo atvykti įvykusian vakarėlin.

Žmonės kasžin iš džiaugsmo ar susigraudinimo net apsišarojo. Gi besąžiningiems intarėjams pasidarė gėda.

Gegutė.

SUARESTUOTA PENKI LIETUVIAI

Grand Rapids, Mich. — Čionai šerifas Pohl su detektyvų pagalba areštavo penkis lietuvius: Igną Drangėlį, Baltrą Oleką, Kazimierą Vingilą, Vincą Zvirblį ir Mykolą Šepelį. Visi jie kaltinami vogime prekių iš geležinkelių, vagonų ir vogtų prekių pirkinyje ir palaikyme.

Detektvai jų namuose surado pavogtų tukstančius dolerių vertės javų, miltų, ava-

ly ir šiaip visokių daiktų. Per du metus nežinia kas vaginėjo iš vagonų prekes. Ilgas laikas detektivams nepasisekė sugauti tų paukščių. Galų-gale vagiliai pateko į pastatytas jiems kilpas.

Keli jų yra fermeriai. Tie, žinoma, neužsimindinėjo vagystėmis. Bet jie pas save priimdavo palaikyti vogtus daiktus.

Keli jų išpradžių buvo paliusuoti po paranką. Bet kuomet surasta daug pavogtų daiktų, paranka atšaukta.

RACINE, WIS.

Prakalbos ir aukos.

Vietos L. Darbininkų Sąjungos kuopa gruodžio 23 dieną buvo parengus prakalbas. Kalbėjo gerbiamasis mūsų veikėjas, "Draugo" redaktorius kun. F. Kemėšis.

Pasakojo skaitlingai susirinkusiai publikai Lietuvos nepriegulmybės reikalus ir spaudos svarbą. Gerb. kalbėtojas savo vaizdžia kalba nurodinėjo Lietuvos nepriegulmybės reikalingumą ir priemonės, ko kiuo būdu išgauti tą visų pagėdaujamą nepriegulmybę. Paskui nurodė būtina reikalingumą platinti tarp lietuvių katalikišką spaudą, kaip tai spauda yra reikalinga ir kokią naudą jina lietuviams duoda. Ant galo pažymėjo socialistų ir laisvamanių tautininkų spaudos kenksmingumą mūsų tautos pažangumui.

Žmonių buvo pilna svetainė, taip kad daugeliui pritrūko sėdynių. Ir visi su didžiausia doma ir atsidėjimu klausėsi gerb. kalbėtojo nurodymų ir pamokinių. Visi ta prakalba negalėjo atsidžiaugti. Išreiškė troškimą, kad dažniau įvyktų tokios prakalbos.

Iš šitų prakalbų apturėta dvejopa nauda: L. D. Sąjunga įstojo 6 nauji nariai ir parinkta aukų Kalėdinin fondan, kurs skiriamas Lietuvos nepriegulmybės reikalams.

Kalėdinin fondan aukos: Po \$2.00: kun. F. Kemėšis, kun. V. Slavynas ir D. Jacke-vičia.

Po \$1.00: J. Zaikauskas, M. Balsevičia, V. Vasiliauskas, P. Ruigis, P. Atkočiūnas, J. Verikas, A. Valčiūnas, A. Kakanauskas, P. Juška, T. Zizminskas, J. Lazdauskas, J. Ugenas, A. Gudžiūnas, K. Radavičia, S. Urbonas, J. Steponis, P. Zutautas.

Smulkesnių aukų surinkta \$10.90. Viso — \$33.90.

Labai ačiū aukotojams.

T. Zizminskas.

TRENTON, N. J.

Prakalbos ir aukų rinkimas.

Gruodžio 23 dieną čionai įvyko prakalbos. Prakalbas atidarė p. A. Jača. Vakaro vedėju nuskirtas p. J. Valančiūnas iš Philadelphijos. Jis kalbėjo apie Tėvynės vargus ir paskatino lietuvius nesigailėti aukų sušelpiti nukentėjusius mūsų brolius ir seseris.

Toliaus kalbėjo p. A. Staknevičius iš Bloomfield, N. J. Jis pasakojo taip pat apie Lie-

tuvos vargus ir jos atstatymą po karės.

Paskui kalbėjo kareivis V. Vaškevičius. Pasakojo apie kareivių gyvenimą.

Buvo dar ir daugiau trumpesnių kalbų, deklamacijų. Ant galo buvo renkamos aukos nukentėjusiai Lietuvai: Aukojo po \$2.00: Ant. Juncas II, P. Lapinauskas; po \$1.00: A. Juncas I, A. Stasevičius, D. Juncas, M. Jakubavičius, V. Prasegalavičius, D. Miksenas, V. Vaisieta, J. Sakalauskas, J. Velivis, M. Velivienė, J. Poškus, M. Milmavičius, J. Lapurka, K. Velivis; \$1.35: K. Turonis; 65c.: Čemis; 55c.: J. Poškienė; po 50c.: J. Molis, S. Milinavičius, K. Jasevičius, P. Milinavičius. Smulkesnių aukų surinkta \$8.60 iš viso surinkta \$31.15.

Be to dar paaukojo po \$25.00 draugijos: šv. Jurgio ir L. Politikos klubas.

Nors vietos lietuvių kolonija yra neskaitlinga, bet, kaip matome, surinkta jau \$81.15 aukų. Šitie pinigai pasiūsta Tautos Fondan.

Visiems aukotojams, ypač viršminėtom draugijom, už gausias aukas šinomi išreiškama širdingiausia padėka. Ir prašoma ir tolesniai nepamiršti varguose skėstančios Tėvynės.

K. Velivis,

T. F. 55 skyr. sekr.

BINGHAMTON, N. Y.

Gerb. kun. Dr. A. Maliauskis laike konferencijas Binghamton, N. Y., nuo 17—23 gr. 1917

Vietiniams lietuviams gerb. kun. Dr. A. Maliauskio konferencijos labai patiko. Gerb. kalbėtojas savo aiškia kalba ir didžiu savo mokslu prirodė lietuviams, iš kur žmogus pa-eina ir koks yra jo augščiau-sias tikslas. Binghamton Mark so pasekėjai lietuvių tose die-nose bemažko visi pasislėpė, nes sarmatijos šviesos, kaip pelėda dienos. Visokios bedie-vių rūšis nuleido savo nosis ir nežino, ką toliau veikti, nes katalikai pažino dabar, koku tamsumu dengės bedievių va-dai ir į kokią prazūtį stumia jie tamsūs savo pasekėjus. Daugumas dabar metę eiles vi-sokių mulkintojų bedievių, ir pradės savo protu protauti. Labai mus pralinksmo ta žinia, jog gerb. kun. Dr. A. Maliauskis dar kartą žada ap-lankyti mus nuskriaustus lie-tuvių katalikus per visokius tamsybės apaštalus.

Pempė.

TAUTOS IZDO VAL-DYBA

Pirmininkas, kun. F. Kemėšis, 3230 Auburn Ave., Chicago, Ill.

Pirm. pagalb. kun. J. J. Kaulakis, 324 Wharton St., Philadelphia, Pa.

Raštininkas, L. Šimutis, 3230 Auburn Ave., Chicago, Ill.

Iždininkas, kun. S. J. Cepanonis, 318 So. Fourth St., Homestead, Pa.

Izdo globėjas, kun. J. Jakštys, 421 Cleveland Ave., Harrison, N. J.

KLAIDŲ ATITAIŠYMAS.

Pereitame "Draugo" numerįje p. Uosio straipsnyje "Seni ir Nauji Metai" įvyko šios spaudos klaidos:

1) Išspausdinta: Taip nusmuko vadai. Apie veidmainius gi nėra ir kalbos. Turėjo gi būti: Apie vedamuosius nėra ir kalbos.

2) Išspausdinta: visų jaučiama, kad jie pataps įrankiu svetimos galybės. Turėjo gi būti: kad jie patapo įrankiu....

3) Išspausdinta: nusistatymas tinkamiausio fakto su kitomis sriovelėmis. Turėjo gi būti: nusistatymas tinkamiausio takto....

"Draugo" Agentai Chicagoje.

BRIDGEPORTAS.

A. J. Augustinas
922 W. 33 St.
J. M. Damijonaitis
901 W. 33 St.
A. Malinauskas
3246 S. Halsted St.
J. Budrik
3343 S. Halsted St.
Kampas 31 ir Halsted St.
Kampas 35 ir Halsted St.

18-TOS GATVĖS.

A. Dargis
726 W. 18th St.
P. J. Malley
633 W. 18th St.
Mik. Tananevičius
670 W. 18th St.
Geo. Žagunas
1916 Canalport Ave.
Kampas 18-tos ir Halsted St.
Kampas 14 ir Halsted St.

WEST SIDE.

Peter Sliogeris
2139 W. 23 Place
A. Kaulakis
2222 Leavitt St.
J. Bagdžiūnas
2394 Oakley Ave.

TOWN OF LAKE.

Vincas Stancikas
4617 Hermitage Ave.,
Juoz. Martinkus
4549 Hermitage Ave.
47th ir Halsted St.

NORTH SIDE.

A. Nausieda
1658 Wabansia Ave.
K. Norkaitis
1617 N. Robey St.

CICERO, ILL.

J. Mozoris
1430 So. 49th Ave.

EATONIC

UŽMIRK, KAD TURI SKILVI. Vieną iš šių šentelių yra labai gera po valgydami del suviršinimo. Pa-sididinti viena. Parduodama pas visus aptiekorius.

BRIGHTON PARK.

Pr. Jurevičia
4440 S. Maplewood Ave.
Pr. Mačiūnaitė
4358 S. Fairfield Ave.
M. D. Secford
3817 Rockwell St.
D. Gintas
3159 W. 38 Place

ATLANTIC

Teo. Dappas
4610 Fifth Ave.
A. Janauskas
4565 Wentworth Ave.

ENGLEWOOD.

K. Dargis
6070 Lafayette Ave.

67-TOS GATVĖS.

Juoz. Kabelis
6828 S. Maplewood Ave.

ROSELAND.

Kaz. Bičiūnas
10753 Perry Ave.

KENSINGTON ir W. PULLMAN

B. Paplauskas
10626 Edbrooke Ave.

SOUTH CHICAGO.

Jonas Cheruski
8834 Marquette Ave.

BURNSIDE.

S. Azukas
8374 Birkhoff Ave.
J. Krasney
9432 Burnside Ave.

FRANESIMAS NORTH SIDE LIE-TUVIAMS.

Pranešu visuma dienraščiui "Draugo" skaitytojams, kad virš minėta laikraštį galite pas mane gauti. Kurie nori užrašyti, te praneša man atvirute. Pas mane galite gauti kaip dienių taip savaitinį "Draugą". Taipgi pranešu tiems, kurie skaitote, jeigu kurie negautumėte, tai praneškite man greitai, o aš viską pataisyti.

A. NAUSEDAS,
1658 Wabansia ave., Chicago, Ill.

VYRIŠKU DRAPANU : BARGENAS :

Nauji neštimti, daryti apt užsakymo siuntę ir overkotai, vertės nuo \$30 iki \$50, dabar parduoda po \$15 ir \$25. Nauji daryti gatavi nuo \$15 iki \$35 siuntai ir overkotai, nuo \$7.50 iki 18 dolerių. Pilnas pasirinkimas kailių pamuštų overkotų.

Visai mažai vartoti siuntai ir overkotai vertės nuo \$25 iki \$35. Dabar \$5 ir augščiau. Kei-nės nuo \$1.50 iki \$4.50. Vailių siuntai nuo \$3.00 iki \$7.50. Vailizos ir Kuperai.

ATDARA KASDIENA Nedėliomis ir vakarais.

S. GORDON,
1415 S. Halsted St., Chicago, Ill.

Stocks ir Bonds Parkami ir Parduo-dami veiklus darbas. Andrews & Co.
108 So. La Salle st., uždeta 1908 m.



Kalėdinis Išpardavimas!

NAUJAS TAVORAS. DIDELIS PASIRINKIMAS PRIEŠ KARINĖS KAINOS.

Rankinei laikrodėliui del jūsų vaikino kareivio. Delmantai, ranka malnuotas lengvųjų laikrodėlius, laikrodėlius, juvelierius, si-dabrai ir daug kitokių gražų. Kaina nepadidinta.

DVI KRAUTUVĖS:

4906 W. 14 st., Cicero, Ill., 2128 W. W. 22 st., tarpe Hoyne ir Leavitt.

PETRAS A. MILLER

Mes ekzamenuojame akis DYKAI

Tel. Canal 5838

ERNEST WEINER

DRY GOODS

1800 W. 47th Kampas Wood Gatvės

Mes Duodame Dubeltaruo Stampus Ketvirge ir Subatoje

Pilna Linija Vaikučių Apradaly, Firankų, Blanke-ty, Sveterių, Apatinių Marškinų.

Plunksnos

Svaras 49c.



Plunksnos

49c. Svaras

LIETUVIŠKA KRAUTUVĖ

Sekančios Knygos Gauna-mos "Draugo" Knygyne.

Visiems savo prieteliams patariame skaityti ir platin-ti mūsų išleistas knygas.

Užsisakant knygas visad reikia pažymėti knygos nu-merį ir vardą. Pinigus reikia siųsti iškalno išperkant money order arba registruotame laiške. Mažiaus dole-rio galima siųsti krasos ženklais.

No. 1100. Krikščioniško Mokslo Katekizmas, dalis 11. Surengtas ir užgirtas trečiojo Baltimores Kon-cilijaus, pagal anglišką, sutaisė kun. F. B. Serafi-nas. Šitame katekizme sutalpinti klausimai, pritaikyti angštesniems mokyklų skyriams. Gražus iš-leidimas. Kalba lengva ir aiški. Kaina.....25

No. 1105. Trumpa Lietuvių kalbos Gramatika. Su-taisė Mokytojas Juoz. Damijonaitis, vietinis Lie-tuvių kalbos vadovėlis tinkas mokyklose ir pa-tiems per savę mokinties, poperos apd.....35

No. 1133. A. B. C. Pradžiamokslis. Sutaisė J. Dami-jonaitis, drobės apdar.....25

No. 1134. Skaitymo Pradžiamokslis, sutaisė J. Da-mijonaitis, dalis 11.....35

No. 1187. Blogi Kudikų Papročiai, su paveiksiais, parašė Dr. A. L. Graičiūnas; kiekvienai motinai ši knygelė patartina perskaityti.....20

No. 1214. Lietuvos Vyčių Dovanelė. Parašė kun. Dr. M. Gustaitis. Puikus veikalėlis ir tikra dovanelė. Kiekvienas, jaunikaits bei mergaitė privalo įsi-gyti Vyčių Dovanelę. Chicago, Ill. 1915, pusl. 28.....10

No. 1219. šv. Kazimieras Lietuvos Karalaitis. Ypa-tingai jaunomenei patartina skaityti ir platin-ti ši knygelę.....20

No. 1135. Vaikų Žvaigždutė. Bendoriaus, dalis 1, kieto poperos apdarais.....25

No. 1136. Vaikų Žvaigždutė. dalis 11, kieto poperos apd.....35

No. 1916. Lietuvių Katalikų Metraštis. Redagavo kun. P. Lapelis. Yra tai viena įdomiausių knygų lietuvių kalboje. Čia rasi daugelį paveikslų mu-sų veikėjų; aprašymą lietuvių organizacijų, para-pijų, draugijų, draugijelių. Visokių informacijų, dainų, pasakėlių ir tt. Kiekvieno lietuvių grįžo-je privalo rasti šį knygą. 448 pusl. popero apd.....75

Drutais drobės apdarais.....\$1.20

Užsisakydami virš minėtas knygas ar klausdami in-formacijų adresuokitę:

No. 38. Braizneliai. Tai labai įdomios apysakaitės. Kalbą lengvi. Parašė Skrudė. Chicago, Ill. 1915.....47

No. 82. Huckleberry Finnas. Mielam laiko praeči-mui patartina šią apysaką, kalbą lengvi ir knygą intalpa interesuojanti, verte Jonas Kmitas.....75

No. 197. Oliveris Twistas. Tai viena iš geriausiai nu-sisekusių vertimų garsaus anglų rašytojo Charles Dickens. Apysaką, kurią myli senas ir jaunas, bėd-nas ir turtuolis; neapsivilsi gavęs šią knygą. Vertė Jonas Kmitas, 520 pusl.....\$1.00

No. 355. Degtinė. Vienaveiksmis scenos vaizdelis. Lenkiškai parašė Kaz. Goraczkyk, vertė Adolfas Vėgelė. Tinkas scenai veikalėlis.....10

No. 294. Kas Bails? Labai juokingas ir tinkantis scenai lengviai sulošiamas vaizdelis.....15

No. 398. Katriutė. Triveiksmis dramos paveikslėlis iš laudies gyvenimo.....15

No. 401. Karės Metu. Vaizdelis iš lietuvių gyvenimo 3-juose aktuose, užimantis ir tinkantis scenai.....15

No. 735. Lietuvos Istorija. Sutaisė Pranas, Trumpas Lietuvos Istorijos vadovėlis, tinkas mažiems ir suaugusiems, 112 pusl.....25

No. 819. Kokia Autonomija Lietuvai Reikalinga: (Autonomija ar Savivalda?) parašė J. Gabrys.....10

No. 822. Lietuvių Tautos Memorijalas. Parašė ir in-davė Tautų (Rassij) Kongresui Londone atsiu-siam liepos 26-29 1911 m. J. Gabrys. Vertimas iš pranezų kalbos dalis 1 Wilkes Barre, Pa., 1911, pusl. 12.....10

No. 843. Tiesos žodis Socialistams. Parašė Kunigas. Trečia laida. Tai geriausia knygelė pažinimui kas tai yra tie mūsų lietuviškieji socialistai bei "ci-ellistai". Su paveiksiais.....10

No. 950. Užkrečiamųjų Ligų Išsipletojimo Budai ir Kova Su Jomis. Sutaisė Dr. Graičiūnas.....15

No. 959. Apsvarstyti! Atlikusiems misiją paminkle-lis; parengė Tėvas Kapucinas.....5

No. 1020. Plati šv. Istorija Seno ir Naujo Įstatymo. Parašė kun. D. Bončkovskis. Vertė Dalį 1-mą kun. V. Mironas, Dalį 11 kun. K. Kazlauskis. Su pa-veiksiais perspausta sulgy J. Zavadzko 1905 m. laidos. Drutais poperos apdarais, viso 272 pusl.....\$1.00

No. 1022. Trumpa šv. Istorija Seno ir Naujo Įstatymo. Parašė kun. 1. Šuster. Kieto popero apdarais.....25

Kazimiero dryos. leidini.....3

No. 1050. Reikalingiausios giesmes, bažnyčioje šv. No. 1099. Krikščioniško Mokslo Katekizmas, dalis 1. Surengtas ir užgirtas trečiojo Baltimores Konci-lijaus. Pagal anglišką sutaisė kun. F. B. Serafi-nas. Talpina trumpius klausimus ir atsakimus pritaikytus pradedamiems skyriams. Kaina.....15

DRAUGAS PUB. CO.

1800 W. 46th St., Chicago Ill.

CHICAGOJE

Trečiadienis, sausio 2 d. Sv. Vardo V. Jėzaus.
Ketvirtadienis, sausio 3 d., Sv. Genovaitės.

KAIP ŽADĖJO, TAIP IŠTĖSĖJO.

L. V. Chicago Apskričio Choras, imdamas vairą lietuvių gyvosios dailės laiveliu, pasižadėjo vystyti mūsų tautos brangiausią meną — muziką.

Ką žadėjo, tą ištesėjo. Ir beabejonės neliaus tęsė, jei tik mūsų viengėdai parems tą L. Vyčių choro misiją pletojimui dailės.

Nors tai jaunas choras, be rods tikrai porą metų, kaip susitvėrė, vienok jau keletą puikių koncertų yra davęs. Stai praeitą sekmadienį, Sv. Jurgio par. svetainėje minėtas choras davė vieną iš puikiausių koncertų, kokius L. V. Apskr. choras yra davęs — kantatą "Broliai". Prie to dar buvo pridėta keletas liaudies dainelių ir smulkių kvartetų. Koncertas iš visų atžvilgių nusisekė puikiai. Matyti nemažai pastangų buvo dėta prisirengime, nes toks veiklas, kaip kad kantata "Broliai", nejuokais galima išpildyti, bet tik pasižentimu ir tai rinktinėmis įjėgomis. Tokių įjėgų L. V. Apskr. chorui netrūksta, nes chore matyti žiba visos lietuvių žymiausios žvaigždutės — dainininkės, ir keletas sėdynų — dainininkų. Už tai garbė L. V. Apskr. chorui, kad jis už laiko savyje išrinktas dainininkų įjėgas Ypač garbė jam, kad jis yra vedamas techniškais gabumais apsi-ginklavusio vadovo, gerbia-mo muziko A. Pocius, Betho-ven'o Konservatorijos direk-toriaus.

Dar reikia pažymėti, kad pertraukoje programoje buvo pakviestas kalbėti gerb. kun. Pakalnis, kuris savo kalboje gyvai apibūdino dainų reikš-mę žmonių gyvenime, jų vys-tymąsi ir chorų tvėrimąsi. Publikos buvo pilna svetai-nė ir labai ramiai užsilaikė, iš to galima džiaugties. Tas ir chorui, beabejonės, pridavė nemažai energijos ant toliaus varyti taip prakilnų mūsų dailės darbą.

LABDARIŲ SUSIRINKI-MAS.

Gruodžio 2 d. 1917 m. Lab-darių 7 kp. turėjo savo prieš-metinį susirinkimą Aušros Vartų parapijos svetainėje. Su-sirinkimas prasidėjo 4 val. po pietų. Pirmininkas A. Cibul-skis atidarė susirinkimą su malda, protokolas buvo per-skaitytas iš praeito susirinki-mo ir vienbalsiai priimtas. Besvarstant bėgančius knopus reikalus, atsirado vienas gar-bės narys ir ištraukė iš kiše-niaus \$100.00 ir patiesė ant stalo. Juoni yra p. P. Ma-žeika, už jo gausių aukų dėl našlaičių visi nariai atsistojo ir ištarė širdingiausią ačiū gerbiama nariui. Labai pa-gėdaujama, kad ir daugiaus tokių narių atsirastų, ir prisidėtų prie to taip garbingo tikslo. Cia reikia pažymėti, kad gerb. p. Mažeika, nėra koks biznierių, bet paprastas darbininkas, vienok išgalėjo visus pinigus ant syk įmokėti. Kad kuodangiausia tokių gar-bės narių atsirastų, tuo greičiau Labdarių darbas atsi-stotų ant tvirto pamato. Buvo išrinkta valdyba sekantiems metams. Pirmininku — A. Cibulskis, vice-pirm. — Stan-kevičius, prot. rašt. — M. Cesnavičius, kiti valdybos na-riai tie patys paliko. Susirin-kimas uždarytas su malda.

Protokolų rašt.

TOWN OF LAKE.

Vakaras—teatras.

23 gruodžio š. m. Sv. Kry-žiaus parap. salėje "L. Teat. klubas "Lietuva" surengė puikų vakarą, pirmiausiai su-lošė vieno veiksmo komediją "Šalapatutis". Paskui vaidin-ta "Betliejaus stailė". Ar-tistai mėgėjai savo roles ga-na gerai atliko. Tatgi ir vi-siems minėtas vakaras pati-ko, svetainė buvo žmonių gruste prisigrudusi, spėjama kad gryo pelno atliksią virš 100 dolerių.

Pajymėtina, kad ant Town of Lake vaidinimų esti kuone kas šventą.

D. C.

Red. prierasas. Butų labai pageidaujama, kad "Lietuvos klubo" vedėjai geroką dalį pelno iš savo vakaro paskirtų Tėvynės laisvės Kalėdinin fondan. Ir visoms mūsų drau-gijoms, vakarus rengiančioms, reikėtų tai atsiminti.

BRIGHTON PARK.

Nemalonu mums, Brighton Parko lietuviams, kad mūsų Tautos Fondo skyrius lig pa-miršo savo brolius vargstan-čius Lietuvoje.

Mes praleidom linksmi Sv. Kalėdas ir pasisotinome ska-niais valgiais, tad atsiminki-me ir savo brolius ir seseris, kurie Lietuvoje pasilikę arba išvyti į Rusiją kenčia šaltį, badą ir kitokias baisenybes. Nejaugi mes juos užmiršome, aš tikiu, kad ne. Taigi suju-s-kime visi juos gelbėti, aukoki-me kiek kas galime, prisidō-kime prie T. F. skyriaus ir bukime nuolatiniams pagalbos nešėjais savo broliams ir se-

rims iki kolei karę pasibaigs.

Vietinio T. F. skyriaus ne-kurie nariai lig pradeda už-miršti savo pasižadėjimą mo-kėti kas mėnesis sulig savo iš-galės. Tą neturėtų daryti — būtų mums sarmata apsislei-ti šitokiame svarbiame reika-le. Tat dabar po Naujų Metų pradėkime su nauja energija nešti pagelbą savo broliams ir seserims ir savo tėvynei. Lan-kykime T. F. sk. susirinkimus kas mėnesis ir veskime savo draugus ir pažįstamus ir pra-šykime, kad ir jie prisidėtų gelbėjime savųjų brolių ir se-serų didžiausį vargą kentan-čių.

Vietinio T. F. skyriaus su-sirinkimai yra laikomi Nekal-to Prasidėjimo Sv. P. Marijos par. svetainėje, prie 44-tos gat., ir Fairfield ave.

I. A. P.

ILLINOIS VALSTIJOS MAISTO KAINOS.

Kurkinai	svaras
Švieži	34—40c.
Šaldyti	30—37c.
Vištos	svaras
Šviežio 2½ — 4 sv. 24 — 29c.	
Šaldyt. 2½ — 4 sv. 19—25c.	
Šviež. 4½ — 5 sv. 19—25c.	
Šaldyt. 4½ — 5 sv. 19—25c.	
Gaidžiai švieži	20—25
Antys, svar.	28 — 32c.
Žasys svar.	25. 30c.

Taukai	svaras
Poperos baksuk	30 — 35c.
Palaidi	29—34c.

Taukai čysti.	svaras
Palaidi	27 — 32c.

Taukai maišyti svaras.	svaras
Pakelis	27 — 33c.

Cukrus svaras	svaras
Minkštas 8—8½c.	

Sebelbonai svaras.	svaras
Navy 17½ — 20c.	
Lima 17 — 20c.	

Corn Meal svaras.	svaras
Balta	6—6½c.
Geltona	6—7c.

Kvietiniai miltai.	svaras
5 svarai maišyti	32—35c.

Miltai (Advert. Brands)	svaras
½ bačkos	2.80—2.95
¼ bačkos	1.40—1.49
5 svarai maišukas	33—37c.
5 svarai Graham	30—35c.

Ruginiai miltai.	svaras
(Bohemian Style).	
½ bačk. maiš. 1.31 — 1.43	
½ bačk. juodi 1.17 — 1.32	
5 svarai juodi	29 — 33c.

Pienas (Kondensuotas)	svaras
Nesaldus	13—15c.

Kondensuotas:	svaras
High grades 18 — 22c.	
Med. grades 16½ — 18½c.	

Sviesto svarui:	svaras
Extra's	50 — 55c.
Plytelėse	45 — 52

Butterinas svarui:	svaras
Cartons	32—35c.
Rolls	31—34c.
Rolls & Bulk	39—33c.

Švieži kiaušiniai tuzinui.	svaras
Extra's	52 — 53c.

Kiaušiniai iš šaldytuvių.	svaras
Extra's	37 — 44 c.
No. 1	36—42c.

Su poperine dėžute 1½c. brangiau.	svaras
Peck'as arba 15 sv. 33—39c.	

Bulvės:	svaras
Peck'as arba 15 sv. 33—39c.	

Ryžiai svarui:	svaras
Ryžiai gerieji 10½ — 14c.	
Ryžiai mėlyne 10 — 13c.	
Kumpiai (Hams) svarui.	
10—12 sv. — 33 — 37c.	
14—16sv. 31½—35½c.	

BEETHOVENO

Muzikos Konservatorija

Yra tai vienintelė lietuviška muzikos mokykla suvienytose Val-stijose, kurioje mokinama skambinti pianu, mandolina, gitara, smu-kuoti, vargonininkavimu, dainuoti ir groti ant pučiamųjų instrumen-tų, teoriją, harmoniją ir muzikos istoriją.

Geriausias laikas mokintis muzikos, tai jaunosios dienos. Tėvai nesigalėkite vaikams duoti praga. Už mažą užmokėję, turėsite didelę naudą. Užsirašykite tuoj. — Kainos mūsų priimanos. Del platesnių žinių atleikite ypatingai arba rašykite:

A. S. POCIUS

3259 S. Halsted St. Tel. Canal 2122

Ant trečių Lubų

Telefonas: YARDS 2721

DR. J. JONKAITIS

GYDAU: VYRU, MOTERU IR VAIKŲ LIGAS.

3315 S. HALSTED ST., CHICAGO, ILL.

Valandos: 9 A. M. iki 9 P. M. Apart nedėlios

Phone Cicero 252

DR. A. P. GURSKIS

DENTISTAS

4847 W. 14 St., Kamp. 49 Av.

CICERO, ILL.

Valandos: 9 A. M. iki 9 P. M. Apart nedėlios

Phone Cicero 252

DR. C. Z. VEZELIS

LIETUVIS DENTISTAS

Valandos: nuo 9 ryto iki 9 vak.

Nedėliomis pagal sutarimą.

4713 So. Ashland Ave.

arti 47-tos gatvės

Phone Canal 2116

DR. A. YUSKA

LIETUVIS GYDYTOJAS

731 W. 18th St Chicago, Ill.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

DR. P. ŽILVITIS

LIETUVIS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Gyvenimo vieta

3203 SO. HALSTED STREET

Tel. Drovers 7179

OFISAS:

2359 So. Leavitt St.

VAL: 4—6 vakare, nedėlio-

mis 10—12 ryte.

Tel. Canal 4946, Chicago, Ill.

Save Half Your Soap With

NRG

LAUNDRY TABLETS

5¢ and 15¢ at Grocers

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. RUTKAUSKAS

GYDO VISOKIAS LIGAS

3457 SO. WESTERN BLVD.

Kampas W. 35-tos gatvės.

Telefonas: McKINLEY 5764

Dr. A. K. R